

clubvoyages™
Trans-Monde

Plusieurs départs
de groupes de
Cowansville/Granby

450 263-7100
509, Rue Du Sud

*Titulaire d'un permis de l'OPC.

Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

clubvoyages™
Trans-Monde

Aucun frais
de dossier!

Certaines restrictions peuvent s'appliquer.

450 263-7100
509, Rue Du Sud

*Titulaire d'un permis de l'OPC.

LE MERCREDI 6 MARS 2019 | Volume 37, N° 50 / 17 919 exemplaires



**Habitations abordables à Sutton
UN PREMIER PAS
POUR ATTIRER
DE JEUNES
FAMILLES**

Avec l'augmentation de la valeur moyenne des habitations, l'accès au logement pour les ménages à faible revenu ou de classe moyenne est un véritable défi à Sutton. Un groupe de citoyens s'est mobilisé et la première étape d'une consultation publique a été franchie vers la construction de 18 unités de logement abordables.

PAGE 3

Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers

Vos Classées

Parution GRATUITE
sur VosClassées.ca
1 866 637-5236

Lac Bromont
**L'opération Phoslock
tient ses promesses**

PAGE 2



**BLESSURE LORS D'UN ACCIDENT
DE LA ROUTE (SAAQ)?**

Les soins chiropratiques
sont couverts sur
prescription médicale

**CLINIQUE
CHIROPATRIQUE
COWANSVILLE**
D' Martin Gagnon,
Chiropraticien, D.C., M.Sc.
413, rue du Sud, Cowansville
T: 450 263-7668
www.chiropratiquecowansville.ca

Mardi 10h - 18h
Jeudi 10h - 18h
Vendredi 10h - 16h30

**ARMOIRES DE CUISINE
DIMENSIONS**

LUC LANDRY
Tél.: 450 263-4448
Télec.: 450 263-4353
Usine: 450 295-1058
armoiredecuisinedimension@videotron.ca
152 Principale, Cowansville, QC J2K 1J2

Salle de Montre

Jusqu'à 300\$ de rabais sur thermopompe

Estimation gratuite

ENVIRO CLIMAT

- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Géothermie
- Réfrigération
- Entretien préventif

VENTE, INSTALLATION ET SERVICE
Résidentiel • Commercial • Industriel

450 531-8880 • www.enviroclimat.com

Phoslock: Bromont remporte sa bataille contre les algues bleu-vert



ROXANNE LANGLOIS
rlanglois@granbyexpress.com

ENVIRONNEMENT. Les 174 tonnes de Phoslock déversées dans le lac Bromont l'automne dernier ont tenu promesse. Utilisé au Québec pour la première fois, ce produit australien est parvenu, entre juin et août dernier, à mettre à mal environ 70 % du phosphore du cours d'eau répertorié l'année précédente dans ce cours d'eau. Cette substance est responsable des algues bleu-vert.



Le lac Bromont est le tout premier en province à avoir éprouvé le traitement Phoslock. L'épandage du produit a eu lieu du 26 octobre au 4 novembre 2017. (Photo: Journal Le Guide - archives)

Le bilan annuel, très positif, a été présenté à la population à l'occasion d'une rencontre d'information citoyenne tenue le 28 février dernier à l'hôtel de ville. Le produit, qui vise à contrer la prolifération des cyanobactéries, fonctionne, confirment les experts. « Une baisse de 70 %, c'est énorme et c'est très encourageant. Ça nous démontre que le Phoslock agit très bien, qu'il a capté le phosphore qui était relargué », se réjouit Élisabeth Groulx-Tellier, chargée de projet pour Action conversation du bassin versant du lac Bromont (ACBVLB).

Précisons que le Phoslock est formé de granulés d'une variété d'argile, la bentonite, à laquelle est chimiquement fixé du lanthane. Lorsqu'appliqué, ce métal non toxique se dépose au fond du lac à la manière d'une couverture; il peut ainsi non seulement capter de façon permanente le phosphore se trouvant dans la colonne d'eau, mais trappe également celui libéré par les sédiments lorsqu'un largage s'opère.

Les résultats sont d'autant plus encourageants que l'été a été exceptionnellement

chaud: dès juin, de l'anoxie était déjà décelée dans les couches profondes du cours d'eau. C'est ce manque d'oxygène qui contribue au phénomène de largage. « C'était comme une bombe à retardement », image la chargée de projet pour l'ACBVLB.

Autre signe prometteur: pour la première fois depuis plusieurs années, la plage municipale n'a pas été fermée aux citoyens l'été dernier. « On a eu des bons commentaires tout l'été de baigneurs qui nous disaient combien le lac était beau. [...] Un été sans fermeture, ce n'était pas arrivé depuis une dizaine d'années. C'est incroyable! », s'exclame la représentante de la ACBVLB.

Au final, ce sont au moins 60 % des fleurs d'eau qui ont été éradiquées, calcule l'organisation. Alors qu'en 2017 le tout premier bloom d'algues bleu-vert avait été signalé dès le 7 juin, certains de faible intensité ont été constatés en 2018. Or, ces petites zones n'ont été observées en rive qu'à partir de la mi-août.

« On essaie de comprendre pourquoi. On est en train de faire des corrélations entre les grosses précipitations qu'on a eues et les cyanobactéries », ajoute M^{me} Groulx-Tellier, précisant que le phénomène était néanmoins très négligeable comparativement aux années précédentes. Si cette théorie est confirmée, cela signifierait que le phosphore responsable de ces minimes efflorescences proviendrait des ruisseaux tributaires.

LES YEUX BRAQUÉS SUR BROMONT

Divers acteurs du Québec et même de l'extérieur ont les yeux braqués sur Bromont, dont le lac est le tout premier en province à avoir éprouvé le traitement Phoslock. « Nos résultats sont attendus, certaines associations voudraient la même chose pour leur lac, explique M^{me} Groulx-Tellier. Il y a même une association de lacs de l'Ontario qui nous a écrit pour savoir si ça avait fonctionné. Beaucoup, beaucoup de gens sont à la recherche d'une solution ».

Or, cette substance ne constitue en rien un remède miracle à tous les problèmes reliés au phosphore, nuance Élisabeth Groulx-Tellier. Cette alternative a été préconisée au terme de plusieurs années de recherche menées par le Service aux collectivités de l'Université du Québec à Montréal (UQÀM) puisque le principal problème du lac Bromont était sa charge interne en phosphore.

LUTTE AUX APPORTS EXTERNES

Si le lac bromontois a en quelque sorte remporté sa bataille estivale contre les cyanobactéries, la guerre, elle, est loin d'être terminée. Le travail de l'ACBVLB doit se poursuivre, notamment en termes de prévention, prévient M^{me} Groulx-Tellier. L'idée est d'éviter les apports externes de phosphore, en provenance, par exemple, des cours d'eau tributaires.

« Oui, le Phoslock fait son travail pour la charge interne, mais il faut aussi que tout le monde dans le bassin versant réduise son apport de phosphore. Le traitement a été calculé pour ce qu'il y avait dans le lac lors de son application », vulgarise-t-elle. Les activités agricoles, l'érosion, les fosses septiques ou le déboisement peuvent constituer des sources externes.

Précisons qu'un comité de bassin versant réunissant les différents acteurs concernés par l'enjeu a d'ailleurs été créé cet été. Des actions de sensibilisation devraient en découler. « Ce sera vraiment notre cheval de bataille des prochaines années », assure la chargée de projet.

Le coût de l'opération Phoslock, estimé à 650 000 \$, a entièrement été assumé par la Ville de Bromont.

Céré & Lefebvre
DENTUROLOGISTES

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants avec une équipe complète d'implantologie sur place
- 24 ans d'expérience
- Consultation gratuite

Sébastien Céré d.d.
Frédéric Lefebvre d.d.

450 263-3902
1180, rue du Sud, Cowansville

Clinique de pédicure en podologie
Soins de confort paramédical

CERTIFIÉ EN INTERVENTION DU PIED DIABÉTIQUE

ESTHÉTIQUE - ÉLECTROLYSE MANUCURE

SOINS À PRIX COMPÉTITIF

22 ans avec vous

Diane Demers

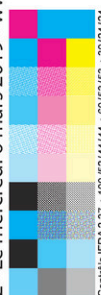
450 266-0997 (sur rendez-vous seulement)
245, rue de la Rivière, Cowansville

DEMERSTHEBERGE
AVOCATS LAWYERS

DROIT CRIMINEL
PÉNAL
CARCÉRAL

www.demersthebergeavocats.com

Me Crystel Demers LL.B. Bur.: 450 558.2423
Me Sylvie Thériège LL.B. 819 843.8123 514 236.7303



Journal Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI

121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalguide.com
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
Tombée de la réservation des espaces publicitaires: lundi 10 h
Tombée de la réservation des annonces classées: lundi 9 h

RÉSEAU SÉLECT

Directeur général : Marc-Noël Ouellette : 438 315-0960
Directrice de publication/Conseillère en solutions médias: Chantal Lévesque: 450 931-0461
Directrice support aux ventes: Clotilde Bienvenue Tougas, poste 3217
Conseillers en solutions médias: Suzann Kack: 450 577-3021 Yvon Mailhot: 450 931-0947

Coordonnatrices aux ventes: Isabelle Lavoie ilavoie@journalguide.com
Réceptionniste/Coordonnatrice: Karine Côté, poste 3201 kcoate@journalguide.com

Chef de contenu : Éric Patenaude : 450 578-1537 epatenaude@granbyexpress.com
Journalistes : Xavier Demers : 450 577-0815 Claude Hébert : 450 578-1473 Roxanne Langlois : 450 775-0314
Courriel rédaction : redaction@journalguide.com

Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie
Publié par : Icimedias inc.
www.icimedias.ca
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 17 919 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par **publi sac**



Un exemple de ce à quoi pourrait ressembler les unités de logement abordables à Sutton.

(Photo : Gracieuseté – Johanne Béland)

Accès au logement

Première étape franchie pour un projet de 18 unités de logement abordables à Sutton



XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

HABITATION. Après près de dix ans à avoir travaillé sur le dossier, le projet des Habitations abordables Sutton continue à avancer. Le projet, qui consiste à construire 18 unités de logement abordables à Sutton, a franchi une première étape névralgique : celle de la présentation publique.

« Les Habitations abordables Sutton, c'est une organisation dont l'objectif est la construction d'immeuble pour accueillir de jeunes familles à Sutton, a expliqué d'entrée de jeu le président du conseil d'administration d'Habitations abordables Sutton, Kenneth Hill. On a fait un sondage pour s'assurer qu'on ne soit pas dans le champ avec notre projet et il y a plus de 40 familles qui ont répondu en avoir besoin. Une chose qui est flagrante dans notre communauté, c'est qu'il faut garder nos baby-boomers, mais aussi nos jeunes familles. C'est l'avenir de notre municipalité. »

L'impact du vieillissement de la population et de la gentrification de Sutton se fait ressentir

jusque dans les écoles. Selon des données des commissions scolaires du Val-des-Cerfs et Eastern Townships, la clientèle scolaire a diminué de 24,1% depuis 2001 à Sutton.

« L'école de Sutton, c'est certain qu'avec la diminution, ça n'aide pas, mais c'est surtout pour la revitalisation de la population et répondre aux besoins de nos commerçants, a indiqué Kenneth Hill. Les gens qui vivent à l'extérieur et qui travaillent ici, c'est certain que, tôt ou tard, ils finissent par quitter. Quand ils quittent, bien souvent, la famille au complet suit. C'est un effet domino qu'il faut essayer d'arrêter. Ce n'est pas la construction de 18 unités de logement qui va faire ça, mais c'est un début. Il faut y mettre un frein. »

Le problème d'attraction de main-d'œuvre est d'autant plus important avec la difficulté d'accès au logement. Selon Habitations abordables Sutton, la communauté d'affaires de la ville voit d'un bon œil l'implantation d'un tel projet.

« Les jeunes apportent dans la communauté un dynamisme incroyable, a affirmé de son côté un des administrateurs d'Habitations abordables Sutton, Gilles Lavoie. C'est un peu dans

ce sens-là qu'on pousse le logement abordable. On est vraiment à la pointe du tournant, soit on prend ce virage-là et on ralentit ou on pourrait en subir les conséquences. C'est le bon moment. »

Malgré les changements d'élus municipaux à Sutton, le projet a toujours bénéficié d'un appui de la part des différents conseils tout au long de la réalisation du projet.

PROJET

Le projet, dont la valeur est estimée entre 2 M\$ et 2,5 M\$, sera situé sur la rue Principale, près du CPE La Passerelle. Sur les 18 habitations, jusqu'à neuf ménages pourront avoir droit à une subvention, qui réduira le coût du loyer à 25% de leur revenu.

« Les neuf autres seront également baissés à 95% du tarif des loyers de la région », a ajouté l'agent de développement d'Entraide Habitat Estrie, Yves Perrier.

Avec l'adoption de la loi 122, ce type de projet ne sera pas soumis à l'approbation référendaire. Si tout se passe bien, les unités d'habitation pourraient accueillir leurs premiers locataires d'ici l'automne 2020.

La situation de l'habitation à Sutton en chiffres

■ **336 000 \$**

La valeur médiane des maisons unifamiliales vendues en 2017. Dans la province en entier, cette valeur avoisine les 250 000 \$.

■ **42,9 %**

Le pourcentage de locataires qui dépensent plus de 30% de leurs revenus en frais de logement. Des six villes les plus peuplées de Brome-Missisquoi, Sutton remporte la palme, loin devant Bedford, avec 35,1%.

■ **48 %**

Le pourcentage d'augmentation de la proportion des résidents de 65 ans et plus dans le pôle de Sutton, qui inclut également Abercorn. Si les cinq autres pôles de la MRC constatent aussi une hausse de la proportion de résidents plus âgés, c'est à Sutton que l'augmentation est la plus significative.

(Source : Statistique Canada et Centris)

PRÉVENTION SUICIDE

450.375.4252

1 866 APPELLE

Denturologiste

Isabelle Giroux

d.d.

FABRICATION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

PROTHÈSES DE PRÉCISION

PROTHÈSES SUR IMPLANTS

109 boul. Davignon
Cowansville, QC
450.266.0404

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Comité des loisirs de la ville de Brigham

19 mars de 19 h à 21 h

Au 100 avenue du Parc Brigham
450 266-0651

MAÇONNERIE LAROCQUE

- SINCE 2003 -

Commercial & Résidentiel neuf

Gestion de chantier

Contremaître

Bloc / Brique / Pierre collée

Réfection de bâtiment centenaire

Pierre de taille ou usinée

Bâtiment à rejointoyer

Cheminée

Crépis

RBQ # 5747-8539-01

Maxime Larocque

max@maçonnerielarocque.com
450 525-4019

Journal

Le Guide

VOTRE MÉDIA D'ICI

Pour rester à l'affût de l'actualité en tout temps, suivez-nous sur Facebook

facebook.com/journalleguide.com

Sirop d'érable

André Pollender: un savoir-faire ancestral au goût du jour

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

ACÉRICULTURE. Création d'un cidre d'érable, exportations en Europe et en Asie, élaboration d'un système d'appellations contrôlées, l'acériculteur André Pollender, de Brigham, démontre une fois de plus que tradition et innovation peuvent aller de pair.

La Cabane du Pic-bois et son propriétaire, André Pollender, ont beaucoup fait parler d'eux depuis 1990... et pour les bonnes raisons.

Grand défenseur des valeurs ancestrales, le Brighamois se fait un point d'honneur de perpétuer les vieilles traditions en recueillant le sirop d'érable à la main à l'aide de chaudières, en bouillant la sève sur feu de bois et en filtrant l'or blond par gravité. Pas de tubulures ni de filtration par osmose dans cette érablière!

Cet artisan du bois – il exerce toujours le métier d'ébéniste – privilégie depuis toujours la qualité au détriment de la quantité. Les 1100 entrailles de son érablière lui fournissent toute l'eau d'érable nécessaire à la production de sirop.

«La moitié de ma production (500 litres) est vendue en boutique, utilisée en cuisine durant le temps des sucres ou servie sur les tables de ma cabane. L'autre moitié (environ 600 litres) est vendue à l'extérieur et trouve principalement preneur sur les marchés d'exportation», résume M. Pollender.



Le producteur acéricole André Pollender a acquis sa cabane à sucre de Brigham en 1990, l'a reconstruite en 1994 au lendemain d'un incendie, avant de procéder à son agrandissement en 2000. (Photo: Le Guide – Claude Hébert)

Après avoir bâti un réseau de distribution, présenté ses produits à Euro-Disney (2002 et 2003) et participé à des salons, foires alimentaires et

marchés de Noël, en France (1997 à 2004), le propriétaire de la Cabane du Pic-Bois s'est départi de ses quelque cinquante points de vente au milieu

de la première décennie du nouveau millénaire quand ce pays est entré en récession.

UN PRODUIT DISTINCTIF

André Pollender a par ailleurs développé, à la fin des années 1990, au terme de trois années de recherche, un vinaigre d'érable qui fait aujourd'hui la renommée de son entreprise. Des chefs de renom, du Québec et de l'étranger, utilisent ce produit dans leur cuisine.

«Je produis 3000 litres de vinaigre par an et j'en vends les deux tiers à l'étranger. J'achète du sirop d'érable d'autres producteurs pour la fabrication de ce produit que l'on peut utiliser en salades et dans l'élaboration de nombreux plats, à la façon d'un vinaigre balsamique», précise-t-il. La Cabane du Pic-bois exporte son vinaigre d'érable aux États-Unis, en Allemagne, au Japon et au Royaume-Uni. «Les Japonais mélangent ce produit à de l'eau pétillante pour le boire», ajoute M. Pollender.

Au fil des ans, l'érablière de Brigham a bénéficié d'une belle visibilité dans *Le Devoir*, *Le Journal de Montréal* et sur les ondes de Radio-Canada. Les magazines français *Saveurs* et *Mon jardin et ma maison*, et plus récemment, le magazine japonais *Skyward* lui ont par ailleurs consacré des reportages.

Yoko Arimoto, la chef éditrice de *Maple Cooking*, un livre de recettes japonais dédié aux produits de l'érable, a également réservé quelques pages à la Cabane du Pic-bois.

«Il faut valoriser davantage les sirops d'érable d'exception» - André Pollender

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

RARETÉ. André Pollender considère que le sirop d'érable a trop souvent été pris pour acquis alors qu'il s'agit, à ses yeux, d'un produit fin sans pareil.

Le sexagénaire consacre aujourd'hui une partie de son temps et de ses énergies à la valorisation de ce produit qui fait l'envie de nombreux pays.

À titre de président de la Fondation de la Commanderie de l'érable, un regroupement de

professionnels et de passionnés de l'acériculture fondé en 1990, M. Pollender collabore notamment à l'organisation d'un concours annuel de dégustation dont les règlements sont basés sur les normes des grands concours internationaux de vins et spiritueux.

L'an dernier, un jury indépendant a dégusté et évalué plus de 90 sirops de partout en province. L'événement avait lieu à l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

«Cette année, pour sa dixième édition, le Concours de la Grande sève se tiendra dans une cabane à sucre de Saint-Georges-de-Beauce le week-end de la fête de Dollard. Le

chef Martin Picard, du Pied de cochon, et le biologiste Stéphane Guay seront notamment associés à l'événement», indique M. Pollender.

Pour ce dernier, il existe plusieurs types de sirop d'érable, ayant chacun leurs caractéristiques propres, comme il existe plusieurs types et qualités de vin. «On multiplie les efforts depuis quelques années pour identifier les sirops d'exception et leur donner les lettres de noblesse qui leur reviennent en les traitant comme des produits fins», explique-t-il.

M. Pollender et ses collaborateurs de la Commanderie de l'érable ont notamment commandé une étude d'opportunité à une

firme spécialisée et développé des cahiers de charges. La prochaine étape, la préparation des cahiers de contrôle, est en bonne voie de réalisation.

La Commanderie évalue différentes options et envisage notamment la création de pastilles de goût – comme il en existe à la Société des alcools du Québec – permettant de fournir des indications sur l'utilisation des produits.

«Nous entendons soumettre ça au Conseil des appellations réservées et de termes valorisants (CARTV) en mai ou juin prochain et on espère obtenir une réponse dans un délai de six mois à deux ans», précise M. Pollender.

Le Parcours I Bromont



CITEDESLACS.CA
450-534-0808 poste 223

CONDOS À LOUER

3^{1/2} et 4^{1/2}
stationnement intérieur
ascenseur
air climatisé
salle de réception
gicleurs



Consultation auprès des décideurs locaux Sutton mise sur la culture comme outil de développement



CLAUDE HÉBERT
chebert@laveniretdesrivieres.com

RÉFLEXION. La culture fait partie intégrante de la vie des Suttonais depuis toujours, tout en contribuant au développement économique et social de cette localité. Les autorités municipales l'ont bien compris et choisissent aujourd'hui d'impliquer les acteurs du milieu et les autres membres de la communauté dans la mise à jour de sa politique culturelle.

Dans le cadre de cette démarche, une quarantaine de personnes ont pris part, la semaine dernière, à une clinique culturelle devant contribuer à l'élaboration d'un plan d'action impliquant et pouvant profiter à tous les secteurs d'activités. La liste des participants incluait notamment l'auteur Henri Lamoureux, le comédien Raymond Cloutier, tous deux résidents de Sutton, ainsi que des représentants des milieux de la santé, l'éducation, l'environnement, le tourisme, la culture, l'histoire, l'économie, le sociocommunautaire et autres.

«Sutton est l'une des cinq municipalités québécoises sélectionnées par le réseau Les Arts et la Ville et le ministère des Affaires municipales pour participer à une consultation publique sur les bases de l'Agenda 21 de la culture», signale Antoine Hubert, animateur de la rencontre et expert international en cette matière.

Le maire Michel Lafrance reconnaît la pertinence de l'exercice et rappelle que le plan de développement de Sutton encourage le développement et la mise en œuvre d'initiatives stratégiques visant à consolider l'offre récréotouristique autour de la signature «nature-culture» et à accentuer la diversification économique de cette localité. «Le réseau Les Arts et la Ville nous propose de réfléchir et de nous organiser ensemble pour agir et intégrer la culture



Le maire Michel Lafrance souhaite la bienvenue aux participants en présence d'Antoine Guibert, animateur de la rencontre et expert international pour l'implantation de l'Agenda 21 de la culture.

(Photo: Le Guide - Claude Hébert)

dans tous les aspects de notre vie», ajoute le maire Lafrance.

ENJEUX

L'atelier culturel aura notamment fourni l'occasion de dresser un portrait de la situation et de faire ressortir certains grands enjeux auxquels Sutton est confrontée: vieillissement de la population, exode des jeunes, embourgeoisement, hausse du coût de l'habitation, essoufflement bénévole, etc. «Les discussions en ateliers ont également permis aux participants de soumettre des idées et des pistes d'action pouvant guider la Municipalité dans la mise à jour de sa politique culturelle tout en permettant aux citoyens et organismes de mieux travailler ensemble», précise Claudine Filion-Dufresne, agente de développement culturel à la Ville de Sutton.

Les participants ont par ailleurs eu l'occasion de voir où Sutton se situe par rapport aux autres municipalités en matière de culture. Les organisateurs de la rencontre ont également fait état des avantages et retombées de certains investissements massifs en culture réalisés par la Ville de Trois-Rivières et celle de Québec (quartier Saint-Roch).

Un nouveau festival d'humour voit le jour à Cowansville

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

HUMOUR. Le Théâtre des Tournesols de Cowansville sera l'hôte d'un tout nouveau festival d'humour, sur huit jours, les vendredis et samedis du 2 au 24 août prochains.

«Les spectacles d'humour sont très populaires au Théâtre des Tournesols et nous avons voulu offrir un spectacle unique aux spectateurs cet été», a affirmé le président des Productions Musi-Théâtrales, qui chapeaute le festival, et propriétaire du Théâtre des Tournesols, Robert Goyette.

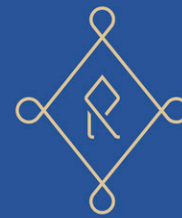
Quatre têtes d'affiche, Dominick Léonard, Michel Mpambara, Benoît Paquette et Martin Rozon, se partageront la scène les 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23 et 24 août. Dominick Léonard, connu pour ses apparitions télé aux galas du Grand Rire et de Juste pour rire ainsi qu'à Un gars le soir, est fin prêt pour présenter son tout premier spectacle solo.

Pour l'humoriste Michel Mpambara, il s'agit d'un retour sur scène, lui qui avait été absent dans les 15 dernières années. Il présente son nouveau spectacle *Mpambara dans l'embaras du choix*.

L'imitateur Benoît Paquette fait également partie du groupe, lui qui est notamment connu pour ses imitations d'André Sauvé, de Louis-José Houde, de Jean-François Mercier et de Pierre Lapointe, entre autres. L'humoriste et magicien Martin Rozon complète le quatuor.

MARTIN PETIT DE PASSAGE EN JUIN

Le Théâtre des Tournesols a par ailleurs annoncé l'ajout de l'humoriste Martin Petit à sa programmation estivale, qui sera à Cowansville le 7 juin en formule cabaret et le 8 juin en souper-spectacle. L'humoriste est en rodage pour son quatrième spectacle, huit ans après *Martin Petit et le micro de feu*. «C'est un honneur pour nous de recevoir cet humoriste de renom qui viendra nous présenter son quatrième spectacle», a déclaré Robert Goyette.



LE RENAISSANCE
RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS

**MAINTENANT
OUVERT**



**RÉSERVEZ
DÈS AUJOURD'HUI
UN MILIEU DE VIE SANS ÉGAL
À COWANSVILLE**



130, rue Jean-Besré, Cowansville
450 955-5555
—lerenaissance.ca—



SPORTS

Jeux du Canada

La skieuse Marie-Pier Brunet décroche deux fois l'or à Red Deer



XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

SKI ALPIN. La skieuse bromontoise Marie-Pier Brunet a mis la main sur deux médailles d'or, lors des épreuves de slalom et de ski-cross, aux Jeux du Canada, qui se tiennent à Red Deer en Alberta, mercredi.

« Pour vrai, quand je suis arrivée en bas de la piste après la deuxième descente, je ne pensais pas avoir fait la descente pour l'or, a confié la skieuse de 15 ans, jointe en Alberta, après la descente du slalom. C'est ma coéquipière, [Laura Beauvais], qui me l'a annoncé et qui m'a sauté dans les bras. » Marie-Pier Brunet a complété sa première descente à la station de ski Nakiska en 47,37 s, lui conférant provisoirement le quatrième rang, derrière les Albertaines Britt Richardson et Cydnie Timmermann ainsi que la Québécoise Megan Hickey.

Marie-Pier Brunet a profité de la deuxième descente pour se hisser au haut du classement avec un temps de 47,14 s, alors que Britt Richardson et Megan Hickey n'ont pu compléter l'épreuve. Le temps cumulé de la Bromontoise de 1 min 34,51 s était plus rapide de près d'une seconde sur sa plus proche poursuivante, Cydnie Timmermann.

« À la deuxième descente, j'ai vraiment suivi le plan de match, a affirmé la skieuse. Le parcours était difficile, plusieurs skieuses ne l'ont pas terminé. Il y avait un plat au début où on est allés à fond.

Ensuite, il y avait une partie plus à pic où il fallait y aller plus prudemment, plus intelligemment. Ça terminait par un plat où on donnait tout ce qu'on avait. » La coéquipière de Marie-Pier Brunet, Laura Beauvais, s'est emparée de la dernière place du podium.

« Je suis contente d'avoir gagné une médaille avec Laura. Nous sommes du même club. On s'entraîne et on va à des camps d'entraînement

ensemble. C'est le fun de gagner ensemble », a déclaré Marie-Pier Brunet.

AUTRES ÉPREUVES

La jeune bromontoise a également participé à deux autres épreuves aux Jeux du Canada.

Lors du Super G, lundi, Marie-Pier Brunet a terminé septième, un peu plus d'une seconde et demie derrière l'éventuelle médaillée d'or, la Jérômiennienne Arianne Forget.

Arianne Forget en a remis le lendemain lors du slalom géant, récoltant une deuxième médaille d'or. Marie-Pier Brunet a, pour sa part, fini sixième. « Le slalom géant et le Super G, ça ne s'est pas déroulé comme je le souhaitais, a avoué en toute franchise l'athlète. La médaille d'or au slalom m'a vraiment permis de dire que les Jeux du Canada ont été un succès. »

LA SUITE

Marie-Pier Brunet ne chômera pas dans les prochaines semaines. Elle reprendra du service



La Bromontoise de 15 ans, Marie-Pier Brunet, a terminé les deux descentes en slalom en 1 min 34,51 s. (Photo: Gracieuseté - Tayler Lafreniere)

dès la semaine prochaine lors des championnats provinciaux.

Avec sa première place en slalom aux Jeux du Canada, elle s'est assurée de pouvoir représenter son pays lors de la Coupe Whistler, en avril.

Jeux du Québec

Brome-Missisquoi bien représentée à Québec

SPORTS. Une quinzaine d'athlètes de la région de Brome-Missisquoi participent présentement à la 54^e finale des Jeux du Québec, qui se tient à Québec, du 1^{er} au 9 mars.

Dans le 1^{er} bloc, qui avait lieu du 2 au 5 mars, trois athlètes étaient en action, portant les couleurs de la région de Richelieu-Yamaska.

En biathlon, les Bromontois Ulysse Deschênes et Mathis Rhéaume prenaient tous deux part à

l'épreuve du sprint de 4,5 km. Ulysse Deschênes a pris le 10^e rang avec un temps de 20 min 44 s alors que son coéquipier Mathis Rhéaume a terminé en 19^e position, complétant l'épreuve en 25 min 24,6 s. Au hockey masculin, Brome-Missisquoi est représenté par Étienne Campeau-Ratté, de Lac-Brome. Le hockeyeur est actuellement le meilleur pointeur de son équipe, les Titans du Verbe-Divin M15 majeur, dans la Ligue de hockey préparatoire scolaire.

2^E BLOC

C'est une douzaine d'athlètes d'ici qui tenteront de ramener une médaille des Jeux du Québec lors du 2^e bloc.

Trois athlètes, Rachel Michaud (Brigham), Piper Laumailier (Farnham) et Livia Morgan (Frelighsburg), font partie de la formation richelieu-yamaskoise en curling féminin. Samuel Wilson de Stanbridge East est de la délégation masculine.

En hockey féminin, Noémie Thibodeau (Farnham), Arianne Bélanger (Stanbridge Station), Élodie Girard et Jennika Morin (Sainte-Sabine) sont de la formation. Le patineur de vitesse farnhamien, Mathias Santerre, sera en action du 6 au 8 mars. Le Bromontois Nicolas Girard et Heidi Bigler de West Brome font partie de l'équipe de ski alpin. Jasmin Plante de Bromont complète la quinzaine de représentants de Brome-Missisquoi, en tennis de table. (X.D.)



15%
DE RABAIS*

Le beau temps
s'installe!

Sur commandes
installées de
4000 \$ et plus

RÉNOVERT
+20%
CRÉDIT
D'IMPÔT*

FIER MEMBRE
DU GROUPE
ATIS

RBQ: 5751-7740-01

Promotion valide du 25 février au 30 mars 2019 dans les magasins participants. Rabais applicable sur les produits ATIS, sur les commandes installées seulement, avant taxes. Cette offre ne peut être jumelée avec aucune autre promotion. Certaines conditions s'appliquent. Détails de la promotion et du crédit d'impôt RénoVert en magasin.

450 248-4240
FENPROTECH.COM



FENESTRATION
PRO-TECH
DEPUIS 1989



Nos femmes d'affaires

Déterminées – et – passionnées



JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME



En cette édition spéciale pour la Journée de la femme, la Ville de Cowansville est fière de mettre en lumière le travail de plusieurs femmes qui soutiennent l'administration municipale. Elles proviennent de tous les services municipaux de la Ville et elles travaillent sur les services offerts aux citoyens, sur la réalisation des projets de la municipalité et sur le développement de celle-ci. Ces femmes contribuent à leur façon à la prospérité de Cowansville. Merci pour votre vigueur, votre dynamisme et votre esprit d'équipe!



Sur la photo, de gauche à droite :

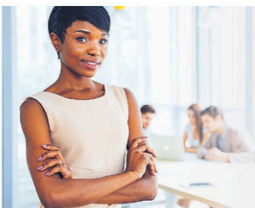
1^{re} ligne : Patricia Néron, Martine Proteau et Jade Lagacé

2^e ligne : Annie Lavoie, Aude McDermott, Brigitte Chabot, Annie Paradis, Myrille Bérubé, Christine Bullard, Gina Poulin, Céline Bolduc et Maryse Ouellet

3^e ligne : Jessica Racine, Anouchka Guillemette-Pincince, Isabelle Gariépy, Lyse Laberge, Soledad Gnocchini, Mélanie Pelletier, Manon Moreau, Pascale Létourneau-Tremblay, Julie Jacques et Pascale Surprenant



220, place Municipale
Cowansville (QC) J2K 1T4
450 263-0141



Nos femmes
d'affaires

Déterminées et passionnées




Flor deco
Conseillers spécialisés, choix inspirés

548 rue de la Rivière
Cowansville
450 263-4622

Tapis Cowansville inc. RBQ.: 1846-3836-68

Julie Bourdages, propriétaire

>188970

JOURNÉE DE LA FEMME

Nous voulons souligner la contribution et le courage de toutes ces femmes remplies de talents et d'idées novatrices qui font notre fierté et notre source d'inspiration. Vous êtes un exemple de force, de leadership et de réussite. Au nom du journal Le Guide et du journal L'Avenir et des Rivières, MERCI !



Journal **Le Guide**
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

L'Avenir et
des Rivières
VOTRE MÉDIA D'ICI

450 263-5288

Karine Côté, réceptionniste-coordonnatrice,
Chantal Lévesque, directrice,
Suzann Kack, conseillère en solutions médias

> 189112

Réussir sa vie professionnelle?

Réussir notre vie professionnelle est pour nous de pouvoir offrir à notre clientèle le meilleur de nous-mêmes autant au niveau de la qualité du service que des produits offerts et continuer de faire prospérer notre entreprise dans un domaine où la place des PME est de plus en plus restreinte.



Chantal Yelle
Marie-Andrée Yelle
Louise Roy Yelle

ASSURANCES ROY YELLE

www.royyelle.com
450 263-0110
1 800 465-4230

>189149



UNE FEMME DANS UN MÉTIER NON TRADITIONNEL: MICHELLE COUTURE DE CHEZ COWANVILLE TOYOTA



Magasinière pendant 30 ans dans le domaine des pâtes et papiers, Michelle Couture n'aurait jamais imaginé travailler chez Cowansville Toyota dans le domaine de l'esthétique automobile. En poste depuis le 22 juin 2017, elle brise les barrières et se dit extrêmement heureuse de son choix.

«J'ai toujours eu des produits Toyota et un bon matin en venant au garage, j'ai décidé d'offrir mes services et ça fonctionné. Il n'y a pas un matin où je n'ai pas envie de venir au travail. J'adore mon métier! Si tu ne l'essaies pas, tu ne le sauras jamais, et je ne pensais pas aimer ça autant!»

Malgré que l'emploi soit très demandant physiquement, Michelle Couture est passionnée, minutieuse, adore travailler de ses mains, est facile d'accès et aime parler avec les gens. Elle mentionne également que le climat de travail est très agréable et respectueux, autant de la part de ses collègues que des clients.

«Ça m'amène aussi à développer des aptitudes et des connaissances que je n'aurais pas acquises autrement, comme par exemple le survoltage des voitures. Je n'aurais pas imaginé qu'un jour je serais aussi à l'aise de faire ça! C'est très valorisant parce qu'en tant que femme, ça m'apporte de l'autonomie et de la confiance en soi.»

Elle termine en disant que tout le monde peut faire ça, mais qu'il faut le VOULOIR ! Voilà une femme inspirée et inspirante.

Michelle Couture
Esthétique automobile

COWANVILLE TOYOTA.COM
165, rue de Salaberry | 450 263-8888

>189104



Nos femmes d'affaires

Déterminées et passionnées



Quiz sur les femmes ayant marqué l'histoire moderne

Dans le cadre de la Journée internationale des femmes, testez vos connaissances sur quatre femmes parmi les plus influentes de notre époque.

1 Dans quel pays Mère Teresa, récipiendaire du prix Nobel de la paix en 1979, est-elle venue en aide à des milliers de démunis et de malades?

- a) Le Canada
- b) La Russie
- c) L'Inde
- d) La Thaïlande

2 Quels éléments chimiques ont été découverts grâce à Marie Curie, scientifique polonaise décédée en 1934 et première femme de l'histoire à avoir obtenu un prix Nobel?

- a) L'uranium et l'erbium
- b) Le radium et le polonium
- c) Le plutonium et le palladium
- d) Le lithium et le potassium

3 En février 1913, l'Afro-Américaine Rosa Parks a posé un geste qui lui a valu le surnom de « mère du mouvement des droits civiques » par le Congrès américain. Qu'a-t-elle fait?



- a) Elle a refusé de céder son siège d'autobus à un Blanc.
- b) Elle s'est assise à une table de restaurant réservée aux Blancs.
- c) Elle a entrepris une grève de la faim pour dénoncer la ségrégation raciale.
- d) Elle a utilisé une salle de bain destinée aux Blancs.

4 Abattue par des extrémistes en 1984, Indira Gandhi est la seule femme à avoir été première ministre de l'Inde. Quelle phrase a-t-elle prononcée la veille de son assassinat?

- a) « Plus nous aurons donné de sens à notre vie, moins nous éprouverons de regrets à notre mort. »
- b) « Ce n'est pas nous qui faisons l'his-

- toire, c'est l'histoire qui nous fait. »
- c) « Je suis quelqu'un qui espère pour le meilleur et qui se prépare pour le pire. »
- d) « Si je meurs aujourd'hui, chaque goutte de mon sang fortifiera la nation. »

- 1. c)
- 2. b)
- 3. a)
- 4. d) La citation a) est du Dalaï Lama, la citation b) est de Martin Luther King et la citation c) est de Hillary Clinton.

RÉPONSES



Venez nous voir pour combler tous vos besoins du début de votre grossesse jusqu'au retour au travail.

Vêtements de maternité et allaitement, soins corporels et idées cadeaux pour maman et bébé.



529 rue du Sud
Cowansville
450 955-3777

Jade Leathead et Catherine Lavallée, propriétaires




RÉUTILISER | VALORISER | RECYCLER | REDOIRE

- Consommez mieux
- Redonnez une seconde vie aux objets
- Friperie
- Objets usagés
- Créations écolos

450 rue Sud, Cowansville

Amélie Fournier, propriétaire



Nettoyage à sec **HOULE** Dry cleaning



101, rue Olivier, Cowansville
450 263-1198

Sylvie Néron

Pour vous accompagner dans toutes les étapes importantes de votre vie, vous pouvez compter sur deux notaires dynamiques et impliquées dans la communauté. Que ce soit pour l'achat de votre propriété, votre testament, votre mariage, le démarrage et l'évolution de votre entreprise ou le règlement d'une succession, nous serons là pour vous conseiller.




101 Davignon, Cowansville
T. 450 266-4244
F. 450 263-4244
www.notaire-cowansville.com

Anne-Marie Durand
Catherine Allen-Dénommmé



Une équipe humaine à l'écoute de vos besoins !

Avec les membres de leur équipe, elles sont les incontournables dans la gestion de vos affaires.



803 rue Principale, Cowansville
450 266-1666
www.lgavocats.com

Me Erica Gosselin
et Me Edith Brault-Lalanne

Nous tenons à souligner l'apport de toutes les femmes d'affaires de la région en cette édition spéciale de la femme.

Nous sommes honorées et fières de travailler avec une équipe dévouée à toujours surpasser vos attentes!




434, rue Rivière
Cowansville
450 263-1541
rocheleauchevrolet.com

Dominique Rocheleau
Pamela Rocheleau
Copropriétaires



Nos femmes d'affaires

Déterminées et passionnées



Comment se porter à la défense des **droits des femmes?**

Le 8 mars, Journée internationale des femmes, plusieurs événements sont organisés à travers le monde afin de rappeler que la lutte pour l'égalité des sexes est encore loin d'être terminée. La cause vous tient à cœur? Voici sept façons de vous porter à la défense des droits des femmes au quotidien.

1. Prenez la parole au nom des femmes

Au travail, lors de vos soupers entre amis ou lors d'un événement public, initiez les discussions concernant l'égalité. Pour appuyer vos propos, utilisez des statistiques ou des articles provenant de sources crédibles.




- Soins esthétiques complets
- Photorajeunissement (IPL)
- Microneedling
- Épilation cire et épilation (IPL)
- Soli-tone, microdermabrasion, peeling
- Produit GM Collin
- Pédicure et soins anti-callosité
- Maquillage toutes occasions
- Manucure et vernis U.V.
- Rajeunissement du visage sans chirurgie
- Infirmière : Injection Botox, Juvederm, etc.

Véronique Rudd,
Caroline Labrie

450 266-7575
215, rue Bell, Cowansville
www.esthetiquelimar.com

>187334

2. Soutenez les femmes de votre communauté

Apporter du soutien concret aux femmes de votre région peut s'effectuer de différentes façons. Par exemple, vous pouvez faire du bénévolat dans un organisme qui vient en aide aux femmes ou encourager les commerces des entrepreneures.

3. Partagez les corvées équitables

Encore aujourd'hui, les femmes effectuent davantage de corvées ménagères que les hommes. Répartir équitablement les tâches domestiques est essentiel pour que tous puissent se consacrer à d'autres activités enrichissantes.

femmes dans le monde. Une sensibilisation précoce est la clé pour atteindre un jour l'égalité!

6. Dénoncez les situations inacceptables

Toutes les femmes ont le droit d'être en sécurité à la maison, au travail et dans la rue. Si vous êtes témoin d'une situation de harcèlement, de violence, de discrimination ou d'abus, contactez une ressource appropriée.

4. Encouragez les initiatives politiques

La société a besoin de femmes leaders pour défendre les droits de leurs consœurs. Appuyez les femmes inspirantes de votre municipalité qui ont le courage de se lancer en politique!

7. Soyez actif sur les réseaux sociaux

Consultez et partagez de l'information concernant les droits des femmes sur les réseaux sociaux. Suivez la page Facebook du Comité de la condition féminine de la FTQ (@ccf.ftq) ou la page Twitter du Conseil du statut de la femme (@CSF_femmes), par exemple.

5. Enseignez la parité aux jeunes

Tant les garçons que les filles devraient connaître les bases de la situation des



Service VIP gratuit
Parce que votre voyage compte vraiment!

clubvoyages
Trans-Monde

509-Rue Sud, Cowansville
450 263-7100
sadrina.roussy@clubvoyages.com

Sadrina Roussy, Co-Propriétaire / Directrice des ventes

>187331



L'APHPBM tient à souligner l'implication d'Anne-Marie Chabot à la cause des personnes handicapées physiques de Brome-Missisquoi. Depuis 13 ans bientôt, madame Chabot a successivement occupé les postes d'administratrice, de vice-présidente et de présidente. Elle travaille sans relâche à l'amélioration des conditions de vie des personnes vivant avec une mobilité réduite. Femme de cœur, elle soutient personnellement celles qui luttent quotidiennement contre la maladie et la solitude. Nous lui rendons hommage pour sa contribution au mieux-être des femmes handicapées physiques de Brome-Missisquoi.

AphpBM

505, rue du Sud, local 204
Cowansville
450 266-4744

Anne-Marie Chabot
administratrice

>188663



Se réaliser dans notre travail, cela représente la réussite pour nous!

Salon Lido enr.

COIFFURE UNISEXE

306, principale
Cowansville
450 263-0383

Denise Ares Yates, Sonya Yates, Coiffeuses

>189148



- Lunetterie
- Examen de la vue
- Chirurgie au laser

IRIS

602, rue du Sud
Cowansville
450 263-3341

Chantale Arseneault et Lucie Goyette, stylistes visagistes

>189045

VOICI CE QU'IL FAUT SAVOIR

selon votre équipe de conseiller(ère)s du journal Le Guide



Chantal Lévesque

Yvon Mailhot

Suzann Kack

6986L15



Les Lions de Knowlton appuient l'école Saint-Édouard

Les membres du club des Lions de Knowlton ont accepté de donner une contribution de 2 000 \$ pour l'achat d'équipement récréatif pour l'école Saint-Édouard. Cette somme lui permettra de moderniser quelques équipements dans la cour d'école. Ce don est pour reconnaître l'importance des activités récréatives dans la vie scolaire des jeunes. Au cours des années, le club des Lions de Knowlton a régulièrement supporté les écoles de la région en raison du rôle essentiels qu'elles ont dans la communauté. Les Lions ont toujours été présents pour répondre à certains de leurs besoins. Sur la photo, lors de la remise du chèque, le membre des Lions, Errol Fréchette, et la directrice de l'école, Lysanne Legault. (Photo : Gracieuseté)



Horizon pour Elle remercie de généreux donateurs

L'équipe Horizon pour Elle et le conseil d'administration remercient Mr Delacombaz ainsi que Madame Emily Gussman et Monsieur Peter Parkin Foundation pour le don de 40 000 \$ qui servira à la construction de la nouvelle maison d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale avec ou sans enfants sur le territoire de Brome-Missisquoi. Horizon pour Elle est très reconnaissant pour cette grande générosité qui va leur permettre de faire avancer le projet de construction et les remercie pour les femmes et les enfants du territoire de Brome-Missisquoi qui vivent des situations de violence conjugale. (Photo : Gracieuseté)

 **Domaine du Parc**

VIENS APPRENDRE
DES NOUVEAUX
TOURS DE MAGIE
LORS D'UNE JOURNÉE
SPÉCIALE RELÂCHE.



DE LA
MAGIE
DANS L'AIR

samedi 9 MARS de 11 H À 15 H

ATELIER DE MAGIE

MAQUILLAGE POUR ENFANT
BARBE À PAPA & POPCORN

Chaque enfant repart avec des accessoires magiques.

175, rue Principale, Cowansville • AUDOMAINEDUPARC.COM


>178960

Internet haute vitesse pour seulement

29⁹⁹ \$

mois
Pendant les deux premières années¹

OFFRE SPÉCIALE : Installation gratuite avec
un contrat de 2 ans (valeur de 49 \$)²



Recevez un crédit de 50 \$ lorsque
vous vous inscrivez en mars!³

Appelez au 1 877 739-0684 dès aujourd'hui!

Communiquez avec les détaillants de votre région :

NJ Albert Télécommunications Inc. 1-866-916-2226	Skynet Telecom 1-833-685-5381
--	---



XPLORNET

Branché à ce qui vous tient à cœur

xplornet.com/fr

¹Le prix de 29,99 \$ s'applique au forfait offrant des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps. Les prix reflètent une réduction de 20 \$ par mois pendant les deux premières années. Les prix augmentent à compter de la 3^e année. Les frais de service mensuels incluent le coût de location de l'équipement, à l'exception du routeur sans fil Xplornet. Des taxes s'appliquent. Cette offre est valable jusqu'au 31 mars 2019, s'adresse aux nouveaux clients et peut être modifiée en tout temps. Le véritable débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; consultez xplornet.com/fr/notes-legales/. ²Si les exigences d'installation dépassent le cadre d'une installation de base, des frais supplémentaires pourraient s'appliquer. Consultez un détaillant pour tous les détails. ³L'installation doit avoir lieu d'ici le 10 avril 2019 pour avoir droit au crédit de 50 \$. Le crédit sera appliqué après le premier mois de service; votre compte doit être en règle à ce moment. Ces forfaits sont conçus pour les foyers individuels et une utilisation résidentielle moyenne. Les forfaits sont soumis à la disponibilité. Un routeur est requis pour les utilisateurs multiples. XplornetSM est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2019 Xplornet Communications inc.

www.journalleguide.com - Le mercredi 6 mars 2019 - 11

>188942

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00
 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

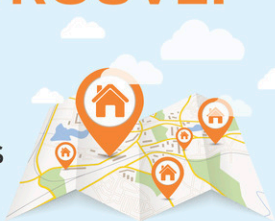
Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

CHERCHEZ? TROUVÉ!

Dans votre section
immobilière

La propriété de vos rêves
n'attend que vous!



160 Terrains / Terres à vendre

2 GRANDS TERRAINS À
VENDRE: Situés Canton
de Bedford.
450-248-0667

TERRAIN à vendre pour
maison unifamiliale, très
beau secteur Granby.
450-578-1167

160 Terrains / Terres à vendre

**FARNHAM: Plus-
sieurs terrains.
Près aréna, école,
polyvalente, piscine,
dépanneur, garderie,
IGA et rivière. Unifamilial
ou triplex. Très
rare et bien placés.
4.50\$/ pi.ca. et
plus. 10 min A-10.
450-531-2396**

205 Logements / appartements à louer

* Cowansville, rue Caroline,
centre-ville, grand
4-1/2, 2e étage, complètement
rénové, balcon,
grand rangement au
sous-sol. Enquête de
crédit. Libre 1er juillet de
avant. 450-522-1080

2-1/2, semi meublé
Cowansville, Rue
Willard. 1er étage.
430\$. Libre immédiatement
438-497-4519

**3-1/2, 3e étage,
frais peint, semi-
meublé, laveuse/
sècheuse, plancher
flottant, 24
St-Alphonse, Farn-
ham. Libre 1er
mars. 420\$/ mois.
450-293-4318,
438-522-8215**

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, inclus: poêle, frigi-
daire, eau chaude, demi
sous-sol. 445\$/ mois.
5-1/2, 2e étage, 615\$/
mois. Enquête de crédit.
Pas de chiens.
450-293-5505, Cowans-
ville

**3-1/2, refaits à neufs.
Immeuble Le Grisard
347 Principale Cowans-
ville, 2e étage, plan-
chers flottants, 565\$,
pas chauffés, pas éclairés.
Idéal pour retraités/
semi-retraités, concier-
gerie sur place, inter-
com, balayage centra-
le. Pas d'animaux. Li-
bres juin/ juillet. France
Laflamme,
450-521-3195**

GRAND 4-1/2, idéal retraités
ou semi-retraités. Centre-ville
Cowansville. Pas d'animaux.
Stéphane, 450-775-5505

205 Logements / appartements à louer

3-1/2 sur 2 étages dans
une maison, Cowansville,
armoires neuves, thermo-
pompe, entrées laveuse/
sècheuse, bois franc, céra-
mique dans salle de bain,
déneigement inclus. Proche
hôpital. 600\$/ mois. Pas de
chien. Libre. 450-775-4386

4-1/2, 2e étage, Cowansville.
Immeuble tranquille. "Locker"
intérieur. Pas d'animaux. En-
quête de crédit. 510\$. Libre
juillet. 450-540-1964

5-1/2, Cowansville, haut du-
plex, grand terrain. Station-
nement double déneigé. Li-
bre 1er juillet. Pas de canna-
bis. Enquête de crédit. Pour
infos.: 450-775-1488

4-1/2 rénové, Cowansville,
beaucoup rangement, rem-
ise, verdure, tranquille, déneigé.
Enquête. Pas d'animaux.
Libre. 450-775-1488

**EN ÉQUIPE
AVEC VOUS
POUR L'ACHAT
OU LA VENTE
DE VOTRE
PROPRIÉTÉ!**

CHLOÉ LAGACÉ
COURTIÈRE IMMOBILIÈRE

450 775-5521

SERVICE OFFERT POUR
TOUT BROME-MISSISQUOI
ET LA HAUTE-YAMASKA



Lors du Gala RE/MAX de la semaine dernière,
**Michel Ferri, courtier immobilier, s'est fait remettre
une plaque à son intronisation d'une réussite de carrière
exceptionnelle au niveau international.**

RE/MAX
Professionnel inc.
Agence immobilière

450 266-6125

104, rue du Sud, suite 210 • Cowansville QC J2K 2X2
1473 rue Sud • Cowansville, QC J2k 2Z3

*Source Centris/transactions notariées et à venir



VOUS AVEZ

45 ANS ET PLUS?

SANS EMPLOI ET
EN RECHERCHE

D'EMPLOI?

INITIATIVE CIBLÉE
pour TRAVAILLEURS ÂGÉS
...la force de l'expérience!

SEMOC
SERVICE EXTERNE DE MAIN-D'ŒUVRE
DE GRANBY & RÉGION

SÉANCE D'INFORMATION

INSCRIVEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE
DÈS MAINTENANT

Quand : 8 mars 2019 de 10 h à 11 h

****Beignes et cafés gratuits****

Informez-vous dès aujourd'hui! www.semogranby.ca

Deux adresses pour mieux vous servir et vous informer:

Brome-Missisquoi : 450 263-0122
200 rue Davignon, Cowansville

Haute-Yamaska : 450 777-3771
6 rue court, Granby

avec la participation financière de :

Québec

Décor Nature
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
Conception | Réalisation

- ✓ Vous êtes mûr pour un changement
- ✓ Vous avez une expérience reconnue
- ✓ Vous voulez travailler avec les meilleurs
- ✓ Vous désirez de bonnes conditions

Profitez d'une expertise professionnelle
et faites partie d'une équipe
de premier plan

Un simple rendez-vous
juste pour voir...

450 266-4442 | info@decornature.com

BLENDTECH
POLYMERS

150, rue Collins Suite 215
Farnham QC J2N 2N8

**Recherche journaliers
et employé(e)
Assurance Qualité**

Temps plein

Tous quarts de travail disponibles

Formation sur place

Contactez: Chad Sherrer au
450-337-1922 ou

csherrer@blendtechpolymers.com

205 Logements / appartements à louer	205 Logements / appartements à louer	205 Logements / appartements à louer	345 Antiquités / art / collections	484 Services divers	580 Occasions / propositions d'affaires	605 Emplois divers	650 Bars/hôtels/restaurants
4-1/2, secteur rue Brown, Cowansville. 2e étage, libre 1er juillet. Frais peints, endroit sécurisé et paisible. Idéal pour personnes semi-retraitées ou retraitées. Pas d'animaux. Sans fumé. Enquête et références exigées. Pour informations 450-263-4480, 450-777-8585	APPARTEMENTS D'AVIGNON Cowansville, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, eau chaude inclus, buanderie, intercom, pas d'animaux, idéal retraités ou semi-retraités. 450-775-5505	FARNHAM: Beau Grand 4-1/2. Cabanon 4x8. Libre immédiatement. 515\$. Yves 514-886-0755	ACHETONS ANTIQUITÉS À DOMICILE: Meubles, Tableaux reconnus, Or 10 @ 24k Monnaies, Argentier Sterling, Cristal, Luminaires, Ensemble de Vaisselle, Sculptures, Bronzes, Objets Décoratifs, Cruches, Horloges, Tricoteuse à bas, Hélices d'avion, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699	SAQA - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com	À votre compte. Adhérez au succès! Routes de distributions exclusives, produits santé (Nestlé, Natrel, etc.) Clientèle incluse dans votre région. Mise de fonds nécessaire. Rendez-vous 1-855-514-0440	À St-Armand, une scierie recherche plusieurs journaliers et opérateurs, poste à temps plein de jour, salaire et avantages sociaux intéressants. 450-248-4334	CENTRE DE SANTÉ EURO-SPA Cuisinier(ère) demandé(e). 3 ans D'expérience, pour préparation buffet, table d'hôte et banquet. Horaire semaine et fin de semaine 35 heures semaine. Nous contactez au 450-248-0666
5-1/2, centre-ville, Farnham, très beau, A/C. Bienvenue personnes retraitées! Libre 1er juillet, 450-293-1462	COWANSVILLE: 239 Rivière, grand 4-1/2, 1er juillet, rez-de-chaussée, cuisine rénovée, planchers bois franc, entrée privée, rangement, 660\$. Idéal personnes tranquilles. Pas de chien. 450-263-8627, 450-777-9803	ST-IGNACE: grand 5-1/2, 1,200 pi.ca. refait à neuf, 840\$. Chauffé, libre. Accès terrain jeux/piscine. Enquête de crédit. 450-524-4276	370 Matériaux de construction	485 Agence de rencontre avec permis	Faites vite! votre territoire est disponible. Occasion unique et exclusive. Route de distributrices automatiques garanties. Produit le plus rentable, l'eau NAYA 600ml. Clientèle établie par la compagnie. Mise de fonds obligatoire. Financement disponible. Projet clé en main. 855-495-4599	CANIPRO Recherche employés(es) pour travail dans fabrication de nourriture pour chien à l'Ange-Gardien, entre 30 et 35 heures/semaine. Avoir moyen de transport. 514-434-4456	985 Autos à vendre
5-1/2, Cowansville, bas duplex, terrain clôturé. Libre 1er juillet. Pas de cannabis. Enquête de crédit. Pour infos.: 450-775-1488	COWANSVILLE: 3-1/2, 435\$; 5-1/2, 640\$. Pas de chien. 1 mois gratuit avec conditions. 514-581-2863 ou info@mackone.ca	280 Entrepôts à louer	Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444	CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com	585 Services financiers divers	CINTAS. Prêts pour la journée de travail. Nous embauchons. Représentant de Service et Ventes (Classe 1, 3 et 5). Mécanicien, Journalier en usine, Réceptionniste, Concierge nuit. Pour nos succursales de Boucherville ou de Granby selon les postes. 1470 Nobel, Boucherville, (Qc) J4B 5H3 recrutement857@cintas.com	ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com
5-1/2, rue du Sud, Cowansville, haut duplex, planchers bois franc/céramique. Idéal personne retraitée, semi-retraitée. Pas d'animaux. Sans fumée. Références exigées. Libre 1er juillet. 450-777-8585, 450-263-4480	COWANSVILLE: 4-1/2, 3e étage, libre 1er avril et 1er juillet. Sécuritaire, intercom, aspirateur central. Idéal personnes tranquilles. Non-fumeur. Références demandées. 450-531-4359	ENTREPOSAGE 1\$ par jour Applicable sur certaines conditions 450-266-4444 entrepotagebrigham.com 	424 Astrologie/occultisme	555 Argent à prêter	SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004	635 Coiffure/beauté/esthétique	À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net
À Cowansville: Beau grand 4-1/2, idéal personnes tranquilles. Non-fumeur. Pas de chien. Infos: 450-793-4569, 450-278-7030	COWANSVILLE: rue Nelson, 5-1/2, dans 6 logis, 3e étage, libre 1er juillet. 450-263-1896, 450-531-5766	317 Vêtements / fourrures / accessoires	Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)	PRÊT personnel 5,000\$+. Hypothèque 1ère/2e, 30,000\$+. Aucun cas refusé. 1-438-821-9485	605 Emplois divers	CENTRE DE SANTÉ EURO-SPA Esthéticiennes et massothérapeutes certifiées demandées avec expérience. Horaire semaine et fin de semaine. Nous contactez au 450-248-0666	 <p>Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca</p>

BRIGHAM Brigham, une municipalité de 2 350 habitants, située sur les rives de la rivière Yamaska au nord de Cowansville et à proximité de Bromont, est à la recherche de candidats pour pourvoir le poste d'inspecteur adjoint.

OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR MUNICIPAL ADJOINT EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT

Inspecteur adjoint
 Sous la supervision de l'inspectrice municipale, le titulaire du poste applique la réglementation d'urbanisme et d'environnement, ainsi que d'autres exigences selon les lois applicables.

- Détail des principales tâches et fonctions :**
- Effectue les inspections nécessaires à l'application des lois et règlements, notamment procéder à l'inspection de bandes riveraines et le Règlement sur le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.22);
 - Informe, assiste et sensibilise les citoyens et différents professionnels relativement aux permis et certificats ainsi que sur les différents règlements et lois en vigueur;
 - Reçoit, analyse et émet les différents permis et certificats conformément à la réglementation d'urbanisme;
 - Traite les plaintes relatives à l'application des règlements, constate les infractions, émet les avis et constats d'infraction requis et en assure le suivi;
 - Participe à la préparation des dossiers pour le comité consultatif d'urbanisme (CCU);
 - Collabore aux autres tâches connexes en relation directe avec cet emploi.

- Exigences et connaissances :**
- Détenir (ou en cours d'obtention) un diplôme d'études collégiales (DEC) en technique de l'aménagement du territoire, un bac en urbanisme, architecture ou toute autre formation équivalente;
 - Expérience dans un poste similaire ou équivalent;
 - Posséder une bonne connaissance des lois et règlements tels que la LAU, la LQE, la LPTAA et le règlement Q-2, r.22. ;
 - Capacité d'écoute et de résolution de problèmes;
 - Habilitété pour le travail avec le public, autonomie, sens de l'organisation et rigueur;
 - Bonne maîtrise du français parlé et écrit, connaissances de l'anglais un atout;
 - Être familier avec l'environnement informatique Windows, la suite Office (connaissance du gestionnaire PG un atout);
 - Détenir un permis de conduire valide.

- Conditions de travail :**
- Poste temporaire, 24 heures par semaine, flexible
 - De mi-avril à mi-octobre;
 - La rémunération et les avantages sociaux sont établis selon la convention collective. Le taux horaire est de 23,49\$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 22 mars 2019 avant 12h00, par courriel au inspection@brigham.ca ou à l'Hôtel de Ville situé au 118, avenue des Cèdres, Brigham, QC J2K 4K4. *Seuls les candidats retenus seront contactés.*



FORMATION OFFERTE À EAST FARNHAM

CENTRE DE FORMATION DU TRANSPORT ROUTIER DE SAINT-JÉRÔME



DEVENEZ CAMIONNEUSE OU CAMIONNEUR EN 5 MOIS POUR 132\$

SÉANCE D'INFORMATION JEUDI 14 MARS 2019 À 18H30
 au Campus de Brome-Missisquoi, 180, Adélar-Godbout, Cowansville

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE D'INFORMATION
WWW.CFTR.CA ou contactez-nous au 1-877-435-0167 poste 7101



COMMISSION SCOLAIRE Eastern Townships SCHOOL BOARD
 Moving ahead. Together. / Aller de l'avant. Ensemble.



Commission scolaire du Val-des-Cerfs

www.journalguide.com - Le mercredi 6 mars 2019 - 13

>18993

Veillez transmettre vos communiqués à :
info@journalleguide.com

LOISIRS DE LAC-BROME

Le service des loisirs de Lac-Brome propose une danse jeunesse pour les 9-12 ans, le vendredi 8 mars de 19h à 21h45, au centre communautaire de la rue Victoria. Info.: 450 242-2020.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES

La Coalition des groupes de femmes de Brome-Missisquoi et de la Haute-Yamaska présente une soirée-spectacle avec café et dessert, le vendredi 8 mars à 19h, au Théâtre des Tournesols, Cowansville. Scénettes humoristiques reflétant les différentes réalités des femmes dans une salle de gym. Activité non mixte. Aucun billet à la porte. Billets en vente au Centre femmes des Cantons, 450 263-1028.

THÉÂTRE LAC-BROME

Le Théâtre Lac-Brome accueille Ingrid St-Pierre, le samedi 9 mars à 20h, au 9 chemin Echo. Spectacle musical et dévoilement de son disque «Tokyo». Aussi: concert du pianiste Jean-Michel Blais, le samedi 23 mars à 20h. Info.: 450 242-2270.

FADOQ DE COWANSVILLE

Le Club de l'âge d'or de Cowansville convie ses membres à une danse animée par Jacques Therrien, le samedi 9 mars de 19h30 à 22h30. Un petit lunch sera servi. Aussi: soirée de danse et de musique country, rétro et populaire, les dimanches 10, 14 et 31 mars de 13h à 17h. Info.: 450 263-7470.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE DUNHAM

La Société d'horticulture de Dunham propose une conférence sur les jeux de lumière dans les sous-bois produits entre autres par les mousses végétales, le mardi 12 mars à 19h30, au sous-sol de l'hôtel de ville. Animation: Nicole Lafleur. Gratuit pour les membres. Info.: 450 295-3148.

CAB DE SUTTON

Le Centre d'action bénévole de Sutton, en collaboration avec l'organisme Justice alternative et médiation, offre une formation pour contrer la maltraitance chez les aînés, le mardi 12 mars de 10h à midi (en anglais) et le mercredi 13 mars à 10h (en français). Formation et léger lunch gratuits. Nombre limité de places. Info.: Jocelyn, 450 538-1919.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SUTTON

Justice alternative et médiation présente une formation ayant pour thème «La maltraitance chez les aînés... repérer pour mieux agir», le mercredi 13 mars de 10h à midi, au Centre d'action bénévole de Sutton. Animation: Andréanne Larouche et Caroline Gosselin. Dîner inclus. Gratuit, mais réservation requise. Info.: 450 777-6471.

CLUB HORTICOLE DE BROMONT

Le Club horticole de Bromont présente une conférence sur le contrôle écologique des ravageurs, des maladies et des adventices, animée par Yves Gagnon, le mercredi 13 mars à 19h, au centre culturel St. John. Gratuit pour les membres.



NÉCROLOGIE



CHAMPAGNE M. GUY 1928 – 2019

Paisiblement, à l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville, le 21 février 2019, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Guy Champagne, époux des 65 dernières années de M^{me} Betty Allaway, demeurant à Bedford.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils cadet: Philip (Carol). Il était aussi le père de feu Marc (Kit). Il laisse également ses petits-enfants: Sam et Strachan, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces autres parents et de nombreux amis.

Gradué de l'Université McGill en 1953, Guy a commencé à travailler pour la compagnie «Torrington», où il a occupé plusieurs postes en tant que gestionnaire. En 1980, il fonda la compagnie «Exceltor» qu'il dirigea jusqu'à sa retraite en 1994.

Les funérailles auront lieu le lundi 25 février 2019 à 14 heures en l'église St-Damien de Bedford, 26 rue de l'Église, Bedford, Qc, J0J 1A0, suivi de l'inhumation au cimetière anglican de Bedford.

La famille recevra les témoignages de sympathie le dimanche 24 février 2019 de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures et de midi à 13h30 le lundi 25 février 2019 au :

Complexe Funéraire
BROME-MISSISQUOI
215, rue Rivière
Bedford, Qc, J0J 1A0
450 248-2911

La famille tient à exprimer toute sa gratitude envers les médecins et le personnel traitant de l'hôpital BMP pour les bons soins prodigués à M. Champagne. Elle aimerait aussi remercier sincèrement Theresa, Peter et Dawn pour tout le support apporté à Guy et Betty.

En sa mémoire, un don à la fondation de l'hôpital BMP serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon ou vous pouvez donner en ligne au : www.fondationbmp.ca

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au www.complexebm.com

Passed away peacefully at the Brome-Missisquoi-Perkins Hospital in Cowansville, on February 21, 2019, at the age of 90.

Loving husband of Betty of 65 years and father of the late Marc (Kit). He leaves behind younger son Philip (Carol), his grandchildren Sam and Strachan, as well as many nephews, nieces, other relatives and many friends.

Guy graduated from McGill University in 1953 and began work with The Torrington Company where he held many senior management positions. In 1980 he founded Exceltor Inc. in Bedford where he worked until retirement in 1994.

The funeral will be held on Monday, February 25, 2019 at 2 p.m. at St-Damien Catholic Church, 26 rue de l'Église, Bedford, Qc, J0J 1A0, followed by an interment at Bedford's Anglican cemetery.

The family will receive condolences on Sunday, February 24, 2019 from 2 p.m. to 5 p.m. and from 7 p.m. to 10 p.m. and on Monday, February 25, 2019 from noon to 1:30 p.m. at:

BROME-MISSISQUOI
Funeral Complex
215, rue Rivière
Bedford, Qc, J0J 1A0
450 248-2911

The family would like to express their gratitude to the doctors and staff of the BMP Hospital. In addition, the family also sincerely thanks Theresa, Peter and Dawn who have been so supportive of Guy and Betty.

In lieu of flowers a donation to the Brome-Missisquoi-Perkins Hospital would be appreciated by the family. Forms will be available at the Complex or you can give online at : www.fondationbmp.ca

Condolences may be expressed via our website at www.complexebm.com



DEMERS M. JACQUES 1935 – 2019

À l'hôpital BMP de Cowansville, dans la nuit du 2 mars 2019, à l'âge de 84 ans, est décédé paisiblement Monsieur Jacques Demers, époux de Madame Denise Gemme, entouré de l'amour des siens.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Carl Pépin), Nathalie (Mark Dion), Brigitte (Serge Benoit), David (Marie-Jeanne Dubois); ses petits-enfants: Catherine Pépin, Anne-Sophie Pépin (Joshua Emmerson), Zachary Dion, Marie-Pier Benoit (Steve Martin), Audrey Benoit (Edson H-Flores), Julien Demers, Margaux Demers; ses sœurs feu Madeleine (feu Robert Pronovost), feu Marielle (Merrill Boucher), Pierrette (feu Laurent Picher), Claudette, Monique (Claude Gratton); ses frères: André (Thérèse Audet), Alain (Louise St-Pierre); sa belle-sœur: Yvette Gemme (Yvan Charbonneau); ses beaux-frères: feu Charles-Émile (Réjeanne Tétrault), feu Bertrand, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

M. Demers sera exposé au :

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402 rue de la Rivière
Cowansville, Qc, J2K 1N3
450 266-6061

Le samedi 9 mars 2019 de 18 heures à 22 heures et le dimanche 10 mars de 13 heures à 17 heures.

Les funérailles seront célébrées le samedi 30 mars 2019 à 11 heures en l'église Ste-Rose-de-Lima, 603 rue Principale, Cowansville, Qc, J2K 1K1. Prière de vous rendre directement à l'église pour l'heure du service.

La famille tient à remercier le département de Médecine de l'hôpital BMP pour les excellents soins reçus ainsi que le Dr Bertrand Chabot pour son dévouement exceptionnel. En guise de sympathie, un don à la Fondation de l'hôpital BMP ou à la Société de recherche sur le cancer serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au Complexe ou vous pouvez donner en ligne au : www.fondationbmp.ca ou www.societederecherchesurlecancer.ca

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au : www.complexehr.com

Avis de décès

France Lapointe (née Germain)



est décédée subitement à l'âge de 66 ans le 24 février 2019. Elle est partie en un instant, en laissant intacts tous nos meilleurs souvenirs d'elle : sa présence radieuse et pleine d'affection, sa générosité et ses accueils chaleureux. Pour Michel (73 ans), son époux depuis 47 ans, elle fut la plus belle et la plus douce des compagnes. Pour ses enfants, Sandra (46 ans), Martin (45 ans) et Audrey (42 ans) elle fut une mère en tout point exceptionnelle : un exemple d'amour, d'intégrité et d'amour du travail bien fait en tout point inégalés. Ses petit-fils, François Olivier (20 ans), Antoine (16 ans) et Elliott (12 ans), auront eu le bonheur de connaître la patience et la tendresse infinies d'une grand-mère toujours prête à leur donner du temps. Elle a décidé de partir avant tous ses frères et sœurs, Claude, Guy, Yves, Lynne, Sylvie et Alain, sans doute pour préparer le prochain party en les attendant. La famille Lapointe et la famille Germain connaissent avec son départ un deuil immense.

Michel et ses enfants ont pris la décision de léguer le corps de France au département d'anatomie de l'Université McMaster, ou elle pourra continuer à aider les autres. **Il n'y aura ni veillée funéraire ni exposition.**

Pour honorer la mémoire de France, il est suggéré de faire un don à la Croix Rouge où elle était bénévole depuis plusieurs années.

>188831

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (Articles 136, 137 C.p.c.)

AVIS EST DONNÉ à Joseph Lavoie et Yaming Chen que la partie défenderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Bedford une mise en demeure de désigner un nouvel avocat ou d'indiquer son intention d'agir seul ainsi qu'un nouvel avis de présentation de la requête introductive d'instance. Une copie de cette mise en demeure et du nouvel avis de présentation a été laissée à l'intention des demandeurs au greffe du Tribunal, au Palais de Justice, situé au 920, rue Principale à Cowansville, Québec J2K 0E3, dans le dossier **455-22-004256-152**. Il est ordonné aux demandeurs de répondre dans les 30 jours de la présente.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 21 décembre 2018, par la greffière, Annie Grondin. À défaut de répondre dans le délai, un jugement pourrait être rendu, sans autre avis dès l'expiration de ce délai et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

COWANSVILLE, ce 6 mars 2019

Bureau d'Aide juridique de Cowansville
402, rue du Sud, Cowansville, Qc J2K 2X7
Téléphone: 450-263-5458 Télécopieur: 450-263-7376
Avocats de la défenderesse et du mis en cause

188244



**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE DUNHAM**

À TOUS LES CITOYENS DE LADITE MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE :

L'immeuble, ci-dessous décrit, avec bâtiments, situé dans la Ville de Dunham, sera vendu à l'enchère publique en la salle du conseil de ville située au 3777 de la rue Principale à Dunham (Québec), **vendredi le 29 mars 2019**, à 10 heures, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais, n'aient été payés avant la date de cette vente.

Le prix d'adjudication de chaque immeuble sera payable immédiatement, en argent comptant ou chèque certifié, à l'ordre de la Ville de Dunham

No de rôle : 46050-5998-87-9523
Cadastre : 3 979 590 (Cadastre du Québec)
Avec bâtisses érigées au 112, rue Lasnier à Dunham

Nom et adresse du propriétaire : LEBEAU, Jeannine
(adresse inconnue)

DONNÉ À DUNHAM, CE 25^e JOUR DE FÉVRIER DEUX MILLE DIX-NEUF

Pierre Loiselle, greffier

>188229



INMEMORIAM.CA
À JAMAIS DANS NOS COEURS

Nous partageons votre chagrin en ces moments difficiles.



Désourdy
salons funéraires —
funeral homes

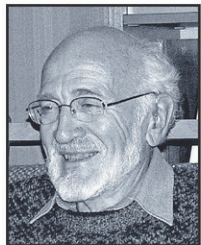
Ange-Gardien • Henryville • Knowlton
Cowansville • Farnham • Mansonville • Sutton



Une présence
rassurante

101 rue Jean-Besré, Cowansville • 450 263-1212 • www.desourdy.ca

>177375



LEDUC
M. JEAN-MARIE
1930 – 2019

C'est avec regrets que nous vous faisons part du décès de M. Jean-Marie Leduc, le 2 mars 2019, à l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville. Durant sa carrière de pédopsychiatre, il a notamment travaillé à l'Hôpital de Granby dans les années 80 et 90.

Il laisse dans le deuil l'amour de sa vie: Hélène Doucet; ses enfants: Geneviève, François (Martine Mailhot) et Catherine; ses petits enfants: Isabelle Mailhot-Leduc, Benjamin Butterworth (Alexandra Grossman) et Yves Butterworth (Carolyn Beaudoin); son arrière-petite-fille: Malèna; son frère: Yves (Hélène Baril) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et de nombreux amis.

L'hommage à sa vie aura lieu le samedi 16 mars 2019 à 16 heures au:

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402 rue de la Rivière
Cowansville, Qc, J2K 1N3
450 266-6061

La famille accueillera parents et amis le samedi 16 mars 2019 à compter de 14 heures, au Complexe. La mise en niche au columbarium aura lieu à une date ultérieure.

En sa mémoire, des dons en son nom à la Maison Gilles Carle, au Centre de Pédiatrie Sociale de Cowansville, à Médecins sans Frontières ou Amnistie Internationale seraient appréciés.

Un grand merci aux intervenants de la Maison Gilles Carle qu'il appréciait beaucoup, et au personnel de l'Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins pour leurs bons soins.

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au: www.complexebr.com



LAROSE
(NÉE PLANTE)
M^{me} JOAN
1955-2019

Paisiblement à la Maison Au Diapason de Bromont, le 27 février 2019, à l'âge de 63 ans, est décédée M^{me} Joan Larose (née Plante), tendre épouse de M. André Larose, demeurant à Cowansville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Julie-Anne et Ghyslaine; sa soeur Micheline (Marcel Beaudoin) et son frère Serge (Chantale Lemaire); ses beaux-frères et belles-sœurs: Feu France (Pierre Boucher), Diane (Yvan Boucher), Maryse (Claude Génier), Suzanne (Gilles Noisoux), Odette (André Ruel), Johanne (Claude Lacroix) et Annie (Danny Taylor). Elle laisse également derrière elle ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

«Perdre quelqu'un qu'on a aimé est terrible, mais le pire serait de ne pas l'avoir rencontré.»

La famille accueillera parents et amis au:

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402, rue de la Rivière
Cowansville, Qc, J2K 1N3
450 266-6061

Le vendredi 12 avril 2019 à compter de 13h00, suivi d'une Célébration en mémoire à sa vie à 15h00.

La famille remercie chaleureusement toute l'équipe des soins à domicile du CSSS La Pommeraie et de la Maison Au Diapason, pour les soins prodigués avec professionnalisme et compassion.



MOORE
(NÉE PERSONS)
MRS GAIL
1943 – 2019

Paisiblement, à son domicile de Cowansville, le 26 février 2019, à l'âge de 75 ans, est décédée M^{me} Gail Moore, née Persons, épouse en premières nocces de feu Barry Ellson et en secondes nocces de M. George Moore.

Outre son époux des 31 dernières années, elle laisse dans le deuil ses enfants: David Ellson (Marie) et Leeann Ellson; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs: Marilyn Persons (Jim Akazawa) et Beverly Persons (Bill Fryer), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces autres parents et de nombreux amis.

Une cérémonie privée aura lieu à une date ultérieure.

Les arrangements funéraires ont été confiés au:

Complexe Funéraire
BROME-MISSISQUOI
402 rue de la Rivière,
Cowansville, J2K 1N3
450 266-6061

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au www.complexebr.com

Passed away peacefully in the comfort of her home, on February 26, 2019, at the age of 75 surrounded by her loving husband of the last 31 years, Mr George Moore and close friend Cecilia.

She was the wife of the late Barry Ellson. She leaves behind her children: David Ellson (Marie) and Leeann Ellson; her grandchildren and great grandchildren; her sisters: Marilyn Persons (Jim Akazawa) and Beverly Persons (Bill Fryer), as well as many brothers and sisters in law, nephews, nieces, other relatives and friends.

A private service will be held at a later date.

Arrangements entrusted to

BROME-MISSISQUOI
Funeral Complex
402 rue de la Rivière,
Cowansville, J2K 1N3
450 266-6061

Condolences may also be sent via our web site at: www.complexebr.com

Le temps, les marées
et le vent passent,
mais les souvenirs
nous ramènent
éternellement
au rivage.



NIL CABANA
M. LAURIER
1932-2019

À l'Hôpital BMP de Cowansville, le 25 février 2019, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Laurier Nil Cabana, époux de M^{me} Thérèse Lacoste, demeurant à Cowansville.

Outre son épouse Thérèse, il laisse dans le deuil sa fille Solange (Serge Landry); ses deux petites-filles: Nadia (Sébastien Bouthillette) et Caroline (Mathieu Bouffard); ses quatre arrière-petits-enfants adorés: Benjamin, Clara, Nataniel et Charlie; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au:

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI
402, rue de la Rivière
Cowansville, Qc, J2K 1N3
450 266-6061

Le samedi 9 mars 2019 de 10h00 à 13h30.

Les funérailles suivront à 14h00 en L'Église Ste-Rose-de-Lima au 603 Rue Principale, Cowansville, QC J2K 1K1.

La famille remercie chaleureusement tout le personnel de l'Hôpital BMP pour les excellents soins prodigués.

En guise de sympathie, un don commémoratif à la Fondation BMP serait apprécié.

Vos messages de sympathie peuvent être transmis via le site du Complexe: www.complexebr.com

En guise de sympathie, la famille vous invite à faire un don commémoratif à la Fondation Au Diapason ou à la Fondation BMP. Formulaire disponibles au complexe en tout temps.

Vos messages de sympathie peuvent être transmis via le site du Complexe: www.complexebr.com



**Guérette-
Brilvicas-Devoyau**
Mme Doris
1934-2019

À Terrebonne, le 23 février 2019, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Doris Guérette, épouse en 1ère noce de feu Vincas Brilvicas et en

2e noce de Richard Devoyau.

Outre son époux Richard, elle laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Roger Gagné), Nicole, Véronica, Nancy (André Nadeau), Liza (Richard Faucher) et Paul, ses petits-enfants: Dominic (Natalie), Mylène, Vincent, Rebecca, Fiona, Elizabeth, William, Mélyna, David, Léa, Marily, Jasmine et Roxanne, ses arrière-petits-enfants: François, Xavier, Sydney, Marie Soleil, Alexandra et son arrière arrière-petits-fils: Tristan, son frère: Camille (Suzanne) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 8 mars 2019 de 14 à 17 hrs et de 19 à 22 hrs et le samedi de 13 à 15 hrs au Complexe funéraire Le Sieur de Granby.

COMPLEXE FUNÉRAIRE LESIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc,
tél: 450-777-1414 téléc: 450-777-0999
www.lesieur.ca - info@lesieur.ca
Membre de la CTO

La Liturgie de la parole sera célébrée le samedi 9 mars 2019 à 15 heures en la Chapelle, suivie de l'inhumation au cimetière Ste-Rose de Cowansville à une date ultérieure.

Des dons à la Fondation de l'Hôpital BMP seraient appréciés. Formulaire disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.



>188843



RAYMOND
M. PHILIPPE
1926 – 2019

Entouré des siens, à l'hôpital BMP de Cowansville, le 1^{er} mars 2019, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Philippe Raymond, époux de M^{me} Thérèse Fournier, demeurant à Bedford.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Gilles Deschênes), Pauline (Luc Brault), Claire (René Beaudoin) et Maurice (Chantal Poutré); ses petits-enfants: Josée (Patrick Sweeney) et Mélanie Deschênes (Christian Gagnier), Karine et Annie Brault (Julien Flamez), Émilie (David Badji) et Samuel Beaudoin, Michaël (Chantal Hamon) et Jean-Olivier Raymond (Camille Fontaine). Il était aussi le grand-père de feu Sylvain Deschênes. Il laisse également ses arrière-petits-enfants: Anouk, Philippe et Frédérique Sweeney, Mathis, Katherine et Zachary Gagnier, Julianne et Anaïs Flamez, Lucas Raymond; sa sœur: Évangeline (Claude Morin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Raymond Archambault (feu Gisèle Raymond), Rhéa Fournier (feu Léo Brault), feu Réal Fournier (feu Rolande Forgues) et Denise Fournier (feu Jean Gévry), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 9 mars 2019 à 11 heures en l'église St-Damien, 26 rue de l'Église, Bedford, Qc, J0J 1A0.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 8 mars 2019 de 14 heures à 17 heures et de 19 à 22 heures et le samedi 9 mars 2019 à compter de 9 heures au:

Complexe Funéraire
BROME-MISSISQUOI
215, rue Rivière
Bedford, Qc, J0J 1A0
450 248-2911

La famille désire remercier sincèrement le personnel de l'hôpital BMP et de la Résidence Bedford pour les bons soins et un soutien incroyable à M. et M^{me} Raymond. En guise de sympathie, des dons à la Fondation Lévesque-Craighead seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au bureau du Complexe ou vous pouvez donner en ligne au: www.fondationlevesquecraighead.org

Vos témoignages de sympathie peuvent être transmis via notre site web au: www.complexebr.com

Remerciement

**Fernand
Beauregard**
1939-2018

Nous tenons à
remercier très
sincèrement, tous
les parents et amis
qui ont partagé notre
chagrin lors du départ de
M. Fernand Beauregard
décédé le 31 décembre 2018.

Que chacun et chacune considère ces
remerciements comme personnels.

Les familles Beauregard et Doucet



>188845



Profitez d'offres exceptionnelles!



Obtenez plus des caractéristiques que vous voulez.



ELANTRA 2019

Louez la version Preferred auto./air clim. pour

54 \$ /sem. (261 semaines) pour **60** mois **0 \$** comptant*

*Prix au comptant : **22 269 \$** Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.

Caractéristiques	ELANTRA 2019 Preferred auto.	CIVIC 2019 LX (CVT)	COROLLA 2019 CE (CVT)
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✗	✗
Volant chauffant	✓	✗	✗
Sièges avant chauffants	✓	✓	✗
Garantie globale limitée 5 ans ^{††}	✓	✗	✗



KONA
Utilitaire nord-américain de l'année 2019™



KONA 2019

Louez le 2.0L Essential à trac. av. pour

55 \$ /sem. (261 semaines) pour **60** mois avec comptant de 1 995 \$*

*Prix au comptant : **23 019 \$** Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.

Incluant : ✓ Sièges avant chauffants
✓ Écran tactile de 7 po avec caméra de recul
✓ Android Auto^{MC} et Apple CarPlay^{MC}▼



OU obtenez le Kona 2.0L Preferred à trac. av. pour **5 \$** de plus par semaine.*
*Prix au comptant : **24 769 \$**

Caractéristiques	KONA 2019 2.0L Preferred à trac. av. (auto. 6 rapports)	QASHQAI S 2019 à trac. av. (CVT)	HR-V LX 2019 à trac. av. (CVT)
Téléverrouillage et démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✓	✗
Volant gainé de cuir chauffant	✓	✗	✗
Garantie globale limitée 5 ans ^{††}	✓	✗	✗



TUCSON 2019

Louez le 2.0L Essential à trac. av. pour

70 \$ /sem. (208 semaines) pour **48** mois avec comptant de 2 795 \$*

*Prix au comptant : **27 519 \$** Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.

Incluant : ✓ Sièges avant chauffants
✓ Écran tactile de 7 po avec caméra de recul
✓ Phares automatiques



OU obtenez le Tucson 2.0L Preferred à trac. av. pour **6 \$** de plus par semaine.*
*Prix au comptant : **29 919 \$**

Caractéristiques	TUCSON 2019 Preferred à trac. av.	CX-5 GX 2019 à trac. av.	CR-V LX 2019 à trac. av.
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✓	✗
Volant gainé de cuir chauffant	✓	✗	✗
Sièges arrière chauffants	✓	✗	✗
Garantie globale limitée 5 ans ^{††}	✓	✗	✗

Données basées sur le logiciel de comparaison AutoPlanner^{MC}, en date de février 2019.

C'est ça, le facteur H.^{MC}
hyundaicanada.com



MC/MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire. *Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra Preferred 2019 automatique / Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Kona 2.0L Preferred 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Preferred 2019 à trac. av. à un taux annuel de 1,49 % / 2,49 % / 2,49 % / 2,99 % / 2,99 %. 261/261/261/208/208 paiements de 54 \$ / 55 \$ / 60 \$ / 70 \$ / 76 \$ par semaine pour 60 / 60 / 60 / 48 / 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 1 995 \$ / 1 995 \$ / 2 795 \$ / 2 795 \$. Premier versement exigé. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 14 024 \$ / 16 375 \$ / 17 630 \$ / 17 391 \$ / 18 640 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$ / 1 805 \$ / 1 805 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM, droits d'immatriculation, prélèvements et toutes les taxes applicables en sus. #Prix de 22 269 \$ / 23 019 \$ / 24 769 \$ / 27 519 \$ / 29 919 \$ au comptant disponible pour les modèles Elantra Preferred 2019 automatique / Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Kona 2.0L Preferred 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Preferred 2019 à trac. av. neufs en stock. Comprend des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 705 \$ / 1 805 \$ / 1 805 \$ / 1 805 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. **Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. *Android Auto^{MC} est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Sous réserve de compatibilité des applications. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. **Apple CarPlay^{MC} fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlay^{MC} ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc.